

## Animations des mois de JUILLET et AOÛT 2010

Du 2 au 4 juillet	Canal du midi	Le canal du midi en fête 2 <sup>e</sup> édition	10 h à 23 h	Autour de l'écluse et du canal
Mercredi 7 juillet	CCAS	Spectacle de Danses Avec CCAS des Gaziers	21 h	Village de vacances ( à confirmer)
14 juillet	Front de mer	Feu d'artifice offert par la Municipalité et grand bal avec SANKARA	À partir de 22 h	Portiragnes Plage
Du 14 au 18 juillet		<b>FERIA 2010</b>		
Mercredi 14	Manade Bénabent	Abrivado et Ferrade en piste	17 h 30	Arènes municipales
Jeudi 15	Fany Pétanque	Pétanque en doublettes	21 h	Boulodrome
Vendredi 16	Palette Associations	Vernissage « Expo de la Palette » SOIREE BODEGAS	19 h 19 h	Village Boulodrome
Samedi 17	Club taurin	Abrivado ( sous réserve)	11 h 30	Village
Dimanche 18	Club taurin	Courses camarguaises d'école	17 h 30	Arènes municipales
		Abrivado ( sous réserve)	11 h 30	Village
		Super Paëlla	12 h 30	Cour des Ecoles
		Courses camarguaise	17 h 30	Arènes municipales
		Trophée Manu PERO		G. Coget
Mercredi 28 juillet	CCAS	Spectacle d'Humour avec CCAS des Gaziers	21 h	Village de vacances ( à confirmer)
Jeudi 5 août	CCAS	Arts de la rue avec CCAS des Gaziers	21 h	Village de vacances ( à confirmer)
Du 6 au 9 août		<b>FETE LOCALE</b>		
Vendredi 6	Courses Camarguaises	Trophée J. PIÑOL	17 h 30	Arènes municipales
Samedi 7	BAL d'ouverture	Orchestre SANKARA Ligue du Languedoc	22 h	G. Coget
	Courses Camarguaises		17 h 30	Boulodrome
Dimanche 8	Grand BAL	Orchestre MERCURY « ROUSSATAÏO * »	22 h	Arènes municipales
	Club taurin		11 h	Boulodrome
			17 h 30	Village
Lundi 9	Grand BAL	Trophée Georges COGET	22 h	Arènes municipales
	Feu d'artifice	Orchestre HORS SERIE	22 h	Boulodrome
	Grand BAL	Offert par la Municipalité avec « TENUE de SOIREE »	22h 30	Ecluses Boulodrome
Mardi 10 août	CCAS	« Le pays à l'envers » avec CCAS des Gaziers et Electriciens	21 h	Village de vacances ( à confirmer)
Mercredi 18 août	CCAS	Musique avec CCAS des Gaziers et Electriciens	21 h	Village de vacances ( à confirmer)
Mardi 24 août	CCAS	Parlez d'Art avec CCAS des Gaziers et Electriciens	21 h	Village de vacances ( à confirmer)
Mardi 31 août	CCAS	Arts de la rue avec CCAS des Gaziers et Electriciens	21 h	Village de vacances ( à confirmer)



# Portiragnes

## L'actu

Bulletin municipal bimestriel  
n° 13 – Juillet Août 2010

Edito

Lors de l'inauguration des nouvelles installations du lagunage, j'ai annoncé mon intention dans les prochains mois de prendre un peu de recul en laissant ma place de Maire, sans pour autant quitter l'équipe municipale.

Je vous dois quelques explications. Pourquoi cette décision ?

A cela trois raisons :

1°) les deux ans d'intense travail, de stress, de surmenage, ont quelque peu affecté mon état de santé.

2°) grâce au travail de toute l'équipe, le plus difficile est derrière nous, même s'il y a encore du travail à accomplir. Les finances s'améliorent, le PLU est enfin approuvé, les problèmes d'eau et d'assainissement sont pour l'essentiel réglés. Cette année nous nous attaquons au pluvial et à la remise en état des chaussées.

3°) sur ces dossiers, les jeunes et moins jeunes qui composent l'équipe municipale, ont montré leur capacité à assurer la relève.

Dans les prochains mois, tranquillement, sereinement, l'équipe aura à élire celui ou celle qui sera appelé à me succéder. Il ou elle pourra compter sur mes conseils et mon expérience pour l'aider jusqu'en 2014. Si le Maire change, les objectifs et les orientations de l'équipe municipale restent les mêmes et c'est là l'essentiel pour notre village.

Claude EXPOSITO  
Le Maire

### CanalissimÔ (Le Canal du Midi en fête) les 2, 3 et 4 juillet 2010 autour de l'écluse et du canal du midi à Portiragnes

Avec l'Office de tourisme et la mairie de Portiragnes, l'Association « le Canal du Midi en Languedoc », Voies navigables de France et la Région Languedoc Roussillon

#### Numéros utiles :

**Pompiers 18**  
**Police secours 17**  
**Police Municipale 04 67 90 84 29**

**Pharmacie 04 06 90 90 09**  
**Centre Médical 04 67 09 97 00**  
**Ambulance/Taxi**  
**04 67 39 82 82**

**Mairie 04 67 90 94 44**  
**Médiathèque 04 67 09 99 48**  
**Office de Tourisme 04 67 90 92 51**  
**Centre Aéré 04 67 90 81 01**

#### ATELIER MÉMOIRE

Les personnes âgées de 70 à 80 ans intéressées par notre « atelier mémoire » à la rentrée de septembre sont priées de se faire connaître au CCAS ( Prévoir une petite participation)

Ces informations sont données à titre indicatif et peuvent être soumises à des modifications

#### Mémento

Mairie de Portiragnes - avenue Jean Moulin 34420 PORTIRAGNES - Tel.04 67 90 94 44  
Courriel: mairie @ville-portiragnes.fr  
Responsable de publication : Claude EXPOSITO

\* La roussataïo est une tradition qui consiste en un lâcher de juments suitées et leurs poulains de l'année vers d'autres pâturages . Aujourd'hui c'est devenu une tradition camarguaise de traverser les rues d'un village...

## Sport tous azimuts



La fin mai a été une période propice à la pratique sportive chez les jeunes Portiragnais. Tout d'abord, le traditionnel tournoi de football de Pentecôte de l'EPV a réuni près de 1000 footballeurs de la catégorie U11 aux ados U17. Certaines équipes sont venues de loin, il y a même eu une équipe suisse cette année. La météo favorable a permis à tous d'apprécier la commune et de découvrir la station où on peut espérer que certains reviendront en vacances...

Pour le côté sportif, les U13 de la commune sont particulièrement à féliciter pour leur victoire dans leur tournoi. Mais tous les jeunes sont à féliciter pour leur sportivité, comme on peut féliciter aussi l'équipe du restaurant scolaire qui a préparé quelques 6000 repas pendant ce long week-end !

Le week-end suivant, ce fut le tour des enfants des écoles de faire la démonstration de leurs talents sportifs. Comme l'an dernier, la fête de l'école a pris la forme d'olympiades auxquelles ont participé tous les enfants de la petite section de maternelle au CM2. Les Petite Section ont présenté une cérémonie d'ouverture puis, tout au long de la matinée, accompagnés par une cinquantaine de parents volontaires, les jeunes sportifs ont multiplié les exploits en lançant, sautant et courant. Plus de 200 enfants étaient répartis en 24 équipes constituées d'enfants de tous niveaux. La quête d'une performance optimale n'a pas empêché la solidarité au sein de l'équipe, le respect de l'adversaire et la bonne humeur. A l'issue de l'épreuve, l'association des parents d'élèves a proposé de quoi boire et se restaurer. Félicitations à tous ces jeunes, leurs enseignants et les parents bénévoles pour cette organisation sans faille!

Philippe CALAS Adjoint au Maire, Délégué à la Jeunesse

## Du nouveau à PORTIRAGNES Plage



Un petit train touristique va voir le jour à Portiragnes Plage le 21 juin 2010 . La gare principale se situera au Front de mer à proximité du Churros. Le matin, le petit train ira chercher les vacanciers des Campings vers la plage et le soir, il circulera dans la station de Portiragnes plage avec 3 points d'arrêts :  
**Front de mer - Place du bicentenaire - Parking de la gendarmerie** (Horaires sur place)

Le petit train de Portiragnes Plage circulera tous les jours pendant la saison.

## Trions, nos enfants nous remercieront

En 25 ans, la quantité des déchets ménagers en France a été multipliée par trois. Aujourd'hui, un ménage français produit en moyenne 500 Kg de déchets/an. Les emballages représentent à eux seuls 30 % de nos ordures en poids et 50% en volume. Ceci témoigne du volume de déchets qui peut être détourné du flux des ordures ménagères. Alors à la maison ou comme en vacances pensons-y et trions nos emballages recyclables.



## Fête de la musique et Semaine Culturelle et Sportive du 19 au 27 juin 2010

Samedi 19 juin à 21 h	Spectacle de danse du Club Omnisport	Salle polyvalente
Samedi 19 juin à 22 h	Concert DARVEY	Café de la mairie
Lundi 21 juin à 17 h 30	Badminton Tournoi en double pour les 9 - 12 ans	Salle polyvalente
Lundi 21 juin à 19 h	Badminton Grand tournoi Ados et Adultes	Salle polyvalente

### Fête de la musique au cœur du village

Lundi 21 juin à partir de 18 h

l'École de musique sous la direction de Mme Couderc  
19 h 15 Atelier de danses Sévillanes  
20 h Groupe SIXAPILE ( Groupe Pop Rock amateur)  
21 h 15 Green River d'Agde ( Rock and roll)



Mardi 22 juin à 9 h Aquagym en mer à l'École de voile ( Riviérette)



Mardi 22 juin à la médiathèque

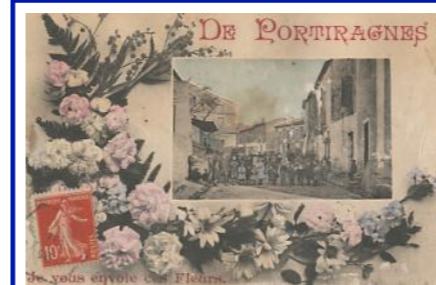
Horaires d'ouvertures

**Exposition « Lecture dans l'Hérault »**  
( jusqu'au 21 juillet)

Mardi 22 juin à 17 h 30 Roller en famille déguisée Club Omnisports - Salle polyvalente  
Mardi 22 juin à 19 h Roller hockey Tournoi de roller hockey

Mercredi 23 juin à 14 h Tournois des écoles de football et rugby Stade Municipal  
Mercredi 23 juin de 17 h 30 à 19 h Portes ouvertes à l'École de voile ( Riviérette)

Jeudi 24 juin à 9 h Balade en kayak 3 places à l'École de voile ( Riviérette)  
Jeudi 24 juin à 17 h 30 Initiation à la balle au tambourin pour les 9 - 12 ans Salle polyvalente  
Jeudi 24 juin à 19 h Tournoi Ados et Adultes de tambourin Salle polyvalente  
Jeudi 24 juin à 20 h Tournoi de belote ouvert à tous Maison des Association « J.Piñol »  
Jeudi 24 juin à 21 h Concours de doublettes (volaille) Boulodrome municipal Claude Ferrus



### Exposition « Portiragnes Autrefois »

Photos anciennes du village + surprises

Vendredi 25 et samedi 26 de 15 h - 19 h

et dimanche toute la journée

Entrée libre - Maison des associations «J. Piñol»

Vendredi 25 juin à 20 h Tournoi de tarot ouvert à tous Maison des Association « J.Piñol »  
Vendredi 25 juin à 20 h 30 Concert de la Chorale Marsilia et l'École de musique Salle polyvalente

Samedi 26 juin à 11h 30 Inauguration de l'ESPACE Claude SOLIER (à côté de l'Espace jeunes)  
Samedi 26 juin à 19 h Match de foot/rugby au stade municipal  
Samedi 26 juin à 21 h Spectacle du Groupe Artistique Portiragnais ( G.A.P) Salle polyvalente

Dimanche 27 juin de 10 h à 17 h Initiation et démonstration aéromodélisme au terrain d'évolution  
Dimanche 27 juin à 10 h **Nouveau : Visite guidée du musée et du village** (sans inscription 2 h environ)  
A partir de 19 h Soirée de clôture avec le discours du Maire, et la Méga grillade offerte par la Municipalité  
20 h 30 CONCERT avec Charles RIUDOMS